Цена 80 рублей
№1 (72)

региональные Ведомости

6 января 2001 года, суббота

Мы рады каждому читателю «Регионалки»

Общий тираж 3 154 экз.

С новым годом

с Рождеством

Горки. Спасо-Вознесенская церковь. Во время службы.

Хотя сейчас и модно ходить в церковь, подкреплять вступление в брак венчанием, думаю, что познания многих граждан о Рождестве Христовом ограничиваются уверенностью в том, что в ночь перед Рождеством по домам ходят колядщики.

У нас, в Белоруссии, например, дни Рождества Христова так и называются - коляды. Празднование коляд или святок начинается с 7 января и продолжается вплоть до 14 января, то есть до «старого» Нового года. Это одно из самых ярких и зрелищных народных торжеств с великим множеством ряженых, играми, гаданиями и песнопениями. Но в первую очередь это один из основных православных праздников. Отец Василий, священник Спасо - Вознесенской церкви, в обращении к прихожанам говорит: «Ныне мы с особыми чувствами приближаемся к празднику Рождества Христова, ибо он приходится на стык нескольких исторических дат. Этим праздником оканчивается юбилейный 2000-й год Рождества Христова, а с ним истекают последние часы двадцатого века и второго тысячелетия и начинается отсчет тысячелетия нового.

Минувший век был для Русской Православной церкви жестоким и трагическим. Но она и сегодня стремится быть глашатаем согласия и мира. Храм - лечебница, в которой мы созидаем мир в своих душах, а тем самым содействуем созданию мира и любви в семье, в наших отношениях с ближними.

Таким образом, дорогие чада нашей Матери-церкви, в канун Рождества возблагодарим Господа за все его щедрости, за скорби и за радости, низпосланные нам в уходящем тысячелетии, и смиренно припадем к нему с глубокой сердечной молитвой , чтобы наступающее тысячелетие стало временем благословенным, благоприятным для каждого из нас и для всех людей земли.

Возлюбленные во Господе братья и сестры! От всей души поздравляю вас с праздником Рождества Христова! Христос Спаситель, два тысячелетия назад родившийся в Вифлееме, да хранит нас во все дни нашей земной жизни! Пусть нас вдохновляют и напутствуют на предстоящее тысячелетие слова церковного песнопения: «Русь святая, храни веру Православную, в ней же тебя утверждение».

Галина СЕРЕДНИКОВА.

Первый день нового тысячелетия ...

И если для нас он - день очередной, хотя и эпохальный, то для этих двух малышей он в самом деле первый. Первый из бесконечной череды счастливых и грустных, удачных и бесцельных, пасмурных и солнечных дней.

И главное не то небольшое интервью их мам и снимок в газете, гораздо важнее, как сложится жизнь у малышей в будущем.

От редактора

Нас стало намного больше

Ну вот, ушло в лету второе тысячелетие. Уже не только психологическое, когда наступал трехнулёвый 2000-ый год, а и календарное.

Не дело газетчика охватывать взглядом целое тысячелетие, пожалуй, я даже не замахнусь на столетие - пусть этим занимаются историки. Наше дело – летопись сегодняшних событий – та самая пища для будущих историков, без чего им никогда не понять чем и как жили мы на рубеже столетий.

В сегодняшнем номере «Регионалки» мы попытались обобщить все значимые горецкие события в минувшем году. Но их набралось так много, а газетного места у нас так мало, что из самых значимых нам пришлось выбирать еще более значимые. Единственный спор между нами разгорелся по поводу того, какой юбилей считать юбилеем года: 160-летие академии или годовщину «Региональных ведомостей». С перевесом в один голос победила академия. Но как заметила одна из наших сотрудниц, еще неизвестно, что получилось бы, вынеси мы этот эпохальный вопрос на всенародное голосование.

К счастью, с юмором у нас все в порядке, да и трату народных денег на пустяковые референдумы мы всегда считали последним делом...

Тем не менее мы рады тому, что количество наших читателей увеличилось в три с половиной раза, мы благодарны вам за теплые слова и поздравления.

И в этом первом новогоднем номере спешим сообщить, что резерв творческих задумок и планов у нас далеко не исчерпан. Что, прислушавшись к вашим пожеланиям, мы вводим новую рубрику самых-самых существенных событий областного масштаба. Спешим обрадовать, что никаких платных объявлений вводить не собираемся, как не собираемся значительно поднимать расценки на поздравления ваших родных и близких.

Спешим поздравить всех своих читателей с Рождеством и новогодьем. От всей души хотим пожелать вам бодрости, благополучия и удачи.

От имени редакции ваш Юрий КОМЗОЛОВ.

Когда-нибудь, когда малыши подрастут, их мамы покажут им пожелтевшие вырезки из газеты.

Будем жить

Да простит нас читатель, но уж очень мы тяготеем ко всяким круглым датам и масштабным событиям. Вот и в первых числах января мы конечно же не можем обойти стороной тему рождения первого ребенка третьего тысячелетия в Горках.

Можно сказать, что «первенцев века» оказалось в Горках двое, потому как родились они примерно в одно время, с интервалом в 10 минут. Символично и то, что родились девочка и мальчик. И все же девочка оказалась «попроворнее».

Мамы, Оля Сафонова из Рудковщины и Катя Рябцева из Сенькова поступили в роддом почти одновременно. Но на «финишной прямой» Кате удалось обойти-таки Олю. Тут, видно, сказался опыт Кати в этом деле, ведь у нее уже есть сынишка. Второй, конечно же, ждали дочку.

- Папа очень хотел, чтобы второй была девочка - мамина помощница. Грозился из роддома не забирать, если второй мальчик будет.

- Так Вы в следующий раз его самого и отправляйте в роддом, чтобы по заказу себе кого-нибудь приобрел. А вообще, Катя, думали ли Вы, что Ваш ребенок будет первым в новом тысячелетии?

- Нет, ни о чем таком даже не думала. Родить должна была 3 января. На Новый Год еще собирались большой компанией у нас...

Оля вообще родила не «по плану», малыша ожидала только к середине января, поэтому, конечно же, никаких мыслей по поводу ответственности момента у нее не было. Тем, что родился мальчик-первенец, родные довольны.

- А папа?

- А папы у нас нет...

- Ну, да ладно, нет так и нет, как назвали сына?

- Думали Женей, но маме не очень нравится, будем подбирать другое.

- Да, еще есть время подумать, главное, чтобы были здоровы вы и ваши детки. Оль, у Вас первый ребенок, какие чувства были, когда впервые увидела дите?

- Рада, конечно, хотела сына...

- А уже определили, на кого похож?

- Нет пока неизвестно.

Итак, два «первенца года и века» в Горках уже есть: мальчик (возможно его назовут Женей) и девочка Алина.

Кроме этих ребятишек, в первые дни 2001 года родились еще трое младенцев. И хотя им «повезло» меньше в том плане, что они родились чуть позже первенцев, дело не в этом. Главное, чтобы их, пришедших в этот сложный мир, окружали тепло и доброта.

Хотелось бы пожелать им, их мамам, папам, всем родным счастья и здоровья.

Кстати, Нина Николаевна Быкова, врач-гинеколог, надеется, что этот год будет «плодовитым» и младенцев будет рождаться больше.

Галина СЕРЕДНИКОВА.

Спорт

С подарками и впечатлениями

В предновогодние дни юные хоккеисты нашего города приняли участие в рождественском турнире, проходившем в могилевском Ледовом дворце. Главной победой для ребят стали впечатления, сравнимые с новогодней сказкой. Что еще нужно перед праздником?! Покатались на прекрасном льду, поиграли в любимую игру, получили по новогоднему подарку, набрались необходимого опыта перед «Золотой шайбой». А Максим Антонович, отстоявший один из матчей «на ноль» достойно выглядевший в матче с победителями турнира, Могилев чанами, был удостоен приза лучшего вратаря соревнований.

Лучший вратарь турнира Максим Антонович.

Результаты матчей:
Горки - Кричев - 3:4, Могилев - Могилевский район - 7:1, Горки - Могилевский р-н - 1:0, Кричев - Могилев-2:9, Горки - Могилев - 3:5, Кричев-Могилевский р-н - 2:3.

Могилевская команда однозначно первая: еще бы - на ее подготовку никакая оттепель не влияет.Претенденты на остальные места ,имеющие в матчах между собой одинаковые и количество очков и разность шайб, разобрались по местам только благодаря количеству забитых голов. В итоге Кричев - второй, Горки - третьи.

Иван МОРОЗОВ.

Слухи

Билеты не дорожают

Слухи о подорожании проезда в автобусах на городских маршрутах оказались преувеличенными. Как пояснили нам работники автовокзала, цены на билеты пока остались прежними.

01

Пожарные в Новогоднюю ночь были без работы

Гирлянды и свечи, петарды, ракеты, - весь этот набор зачастую становится причиной пожаров в Новогоднюю ночь. Но на этот раз, как отметил Станислав Скоков, ответивший на мой телефонный звонок в пожарную часть, не было ни вызовов, ни случаев возгорания. Он сказал, что надеется на то, что и Рождество пройдет без неприятных сюрпризов и мы с ним дружно постучали по дереву. Хорошо, когда все хорошо!

Татьяна РОССКАЯ.

Поменялись коды

Отныне, перед тем, как позвонить своим родным и близким в любую из стран СНГ, уточните код той страны. Пример набора: 8 -10-7-095-XXX XX XX, здесь цифра 7 - код России, 095 - код Москвы.

Коды стран СНГ:

Армения	- 374
Азердбайджан	- 994
Грузия	- 995
Казахстан	- 7
Кыргызтан	- 996
Латвия	- 371
Литва	- 370
Молдова	- 373
Россия	- 7
Таджикистан	- 992
Туркменистан	- 993
Узбекистан	- 998
Украина	- 380
Эстония	- 372

Фотофакт

Двор дома °3 по ул. Сурганова. Все это волшебство висит прямо над подъездом. Ждем праздничных сюрпризов?

Стройте, люди, гаражи

Еще до Нового Года нам позвонили жильцы дома °15, что по улице Строителей. Под окнами дома один из жителей построил собственный гараж и теперь жильцы возмущаются: а, ну как все автовладельцы надумаются застраивать палисадники перед домом гаражами?

Главный архитектор района Виктор Беляев сказал, что он знает об этом факте, но этот вопрос не в их компетенции. "Ведь это не сторительство. Под гаражом даже фундамента нет. Это вопрос землеустроителей.

Начальник земельного отдела райисполкома, назвавшийся Николаем Михайловичем, сказал, что по этому факту составлен протокол, виновник предстанет перед административной комиссией.

- А что ему грозит за самовольную застройку?

- Нет, здесь речь идет не о застройке, а о самовольном занятии земельного участка. Виновнику грозит штраф от одной до пяти минимальных зарплат. А вообще он собирает документы, чтобы получмть разрешение на временное пользование этим участком. Так как это - зона застройки в случае необходимости его гараж будет поднят подъемным краном и перенесен в другое место.

- А что, если остальные жильцы вздумают ставить гаражи под окнами?

- Пусть оформляют и ставят.

Так что жильцам можно готовиться к тому, что вместо одного гаража скоро может появиться гораздо больше. На вполне законных основаниях.

Галина СЕРЕДНИКОВА.

Почти традиция

Караул! Нас упомянули в газете!

Примерно такая реакция бывает у некоторых работников горецких организаций, когда мы в самом деле лишь упоминаем о них в газете.

В канун Нового года мне позвонила рассерженная работница РЦК (так нынче именуется районный ДК) и принялась распекать меня за то, что я оскорбила работников ДК. Не сразу взяв в толк, чем же я имела неосторожность оскорбить работников культуры, пытаюсь пробиться через поток обвинений: "В чем дело?".

Тут она стала еще больше распаляться: "Мы Вам никакой информации не давали, а Вы пишете про какие-то рулады!"(в предновогоднем номере мы писали о том, можно ли организовать вызов Снегурочки и Деда Мороза на дом. У меня в статье была совершенно безобидная фраза: когда, мол, мы пришли в районный ДК, там шла репетиция, дождавшись , когда самодеятельная артистка закончит свою руладу, мы обратились с вопросом... и т. д.)

В тот вечер мы, в самом деле, ничего вразумительного от работников ДК не услышали. Они не знали ни условий оказания услуг, ни сумму оплаты. Попросили меня прийти на следующий день.

Но позвольте, если вы так радеете (не сочтите это слово опять за ругательное, ради Бога!) за свою работу, то почему вечером 27 декабря, за 4 дня до праздника работники культуры не смогли дать какие-то справки. Как же горожане могли пригласить для своего ребенка Дедушку Мороза, если тети, имеющие к этому непосредственное отношение, сами не знают что, как и почем? Кстати, по поводу проведения праздников культуры детских утренников в сквере: некоторые родители остались недовольны тем, что не всегда утренники начинались в оговоренное в объявлении время и мамам с детишками приходилось мерзнуть на улице в ожидании праздника. Но это, видимо, мелочи. Главное, чтобы какие-то там корреспонденты не мешали «работать».

Галина СЕРЕДНИКОВА.

региональные
Ведомости

Программа ТВ
Новости района
Скандалы
Интересные люди
Полезные советы

№ 1 (72) 6 декабря 2001 года

«Мы - из милиции...»

Неприятный сюрприз был преподнесен семье из Ректы в канун праздника.

Когда трое незнакомцев, встретив на улице подростка, спросили у него, где в деревне можно прикупить водки, тот, недолго думая, повел их к себе домой. Он знал, что родители приторговывают на дому и решил «подогнать» им покупателей. Незнакомцы, купив водку, вдруг обратились к хозяевам примерно с такими словами: «Есть ли у вас лицензия на продажу спиртного на дому? Ах, нет? Мы - из милиции. Сейчас составляем протокол и изымаем у вас водку». Хозяева, испугавшись ответственности за незаконную продажу, отдали около 20 бутылок незнакомым парням, не спросив у них даже документов, удостоверяющих их личность.

Некоторое время горе-продавцы ждали вызова в милицию, но потом решили навести справки. Оказалось, что никто из милиции у них дома водку не конфисковывал и дела на них не заводил. Пришлось писать заявление на псевдомилиционеров. Правда, винить в этой ситуации потерпевшим некого.

Вот и расти поросенка

Из дома по улице Молокова в ночь на 23 декабря было украдено мясо. Свининка хранилась в коридоре и стала добычей воров.

Кто-то спортом занимается, а кто-то...

Из раздевалки спорткомплекса сельхозакадемии были похищены деньги.

Обворован магазин

Из магазина в Рудковщине было похищено товаров на 608 тысяч рублей. Подозреваемый в преступлении задержан.

Вскрыли ульи

В деревне Блажки с 26 на 27 декабря у местных жителей были вскрыты ульи. Из них похищены рамки с медом. Пчелы погибли.

Непраздничный сюрприз

В ночь на 1 января в автобусах ЛАЗ, находившихся на территории АТП-17, были разбиты боковые стекла со стороны водителей.

Галина СЕРЕДНИКОВА.

Новогоднее похмелье

За новогодье работниками вытрезвителя были задержаны и доставлены на «излечение» 20 человек. Из них 8 человек - работающие, 10 - нигде не работают. Затесался в ряды нетрезвой братии один студент. А еще один молодой человек попал в вытрезвитель сразу же на второй день после прихода из армии.

Женщин, к счастью, не было. Среди доставленных в учреждение были и буйные: четверо были задержаны за неповиновение и сопротивление работникам милиции и мелкое хулиганство.

Юрий КОМЗОЛОВ

События года

Забастовка

До чего можно довести сельского труженика узнала вся страна на примере колхоза «Дрибинский».

Доведенные до отчаяния государственной политикой неплатежей,производители сельхозпродукции устроили часовую забастовку на машинном дворе своего хозяйства.

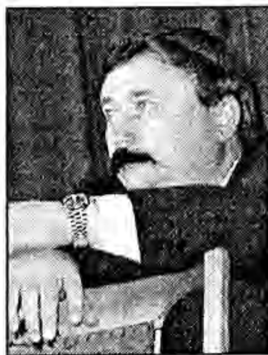
Пиком возмущения забастовки можно считать собственноручно вылитые доярками на землю сорок литров свежего молока.

На день забастовки местный маслозавод задолжал хозяйству 22 миллиона рублей. Из-за нехватки средств колхоз был вынужден взять кредит.

В своих коротких выступлениях и рабочие, и руководители хозяйства требовали от правительства главного: свободно распоряжаться своей продукцией.

Однако, какое там правительство – своим присутствием колхозников не почтило даже районное руководство, чей «офис» находится в двух сотнях метров от места событий.

Отставка



Повальное перетряхивание в стране руководителей всех рангов дошло и до нашего городка. Путем многоходовой комбинации кресло директора горецкого хлебозавода занял глава местной вертикали Александр Кривенков, лично нам, «регинальщикам», запомнившийся особенной любовью к гласности. Первый новогодний тост мы подняли именно за Александра Афанасьевича, чтобы все у него ладилось на новом рабочем месте. А то вдруг да как назад вернут...

Фарс

Новый старый депутат НС Михаил Аникеев.

Показательное выступление, состоявшееся в 2000 году и именуемое всенародными выборами, должно непременно стать достоянием историков будущего. Иначе они ни за что не поймут, почему так долго мы выкарабкиваемся из болота, при этом хвастаясь, что живем в центре Европы.

Почему показательное? Потому что обязательное выступление нас ожидает в году нынешнем.

Назначение

Самым неожиданным и многообещающим назначением года мы признали назначение директором совхоза-комбината Горки Александра Ильянова.

Позор

Рождение горецкого первенца 2000 года Кирилла Массалова было никак не замечено бывшим руководством района. В то время, как весь мир не знал только одного – как же попышнее отпраздновать появление на свет своих первенцев, мама нашего получила бумажку, что так мол и так, чествование такого события нами не предусмотрено.

Между прочим, в канун нового года премьер-министр Беларуси Ермошин не постеснялся нанести визит «минскому» первенцу-2000, чтобы поинтересоваться, как живется юбиляру в новенькой 2-комнатной квартире, выделенной его родителям по такому случаю.

Флаг

Флагом года признано бело-красно-белое полотнище, водруженное неизвестными лицами над водонапорной башней в канун празднования Дня Воли 25 марта. Флаг снимала пожарная дружина, по своему статусу никакого отношения к политике не имеющая.

Надежда

Так начиналась перестройка.

Смена руководства районной вертикали уже через пару месяцев показала, что роль личности в истории умалять никак нельзя. И если наше материальное благосостояние напрямую зависит от тех законов, которые принимаются «там, наверху», то порядок в доме зависит только от его жильцов. И домуправа.

«Надеждой» года смело можно признать нового главу вертикали лишь оглянувшись по сторонам. Город-то уже не узнать.

Ёлка

Елкой года мы выбрали не красавицу рождественскую в детском парке, а очень даже неказистую на территории новостройки у исполкома.

Если обещания прораба сохранить существующие насаждения сбудутся, вполне возможно в недалеком будущем елка года станет елкой города.

Курьёз

Под осень Горки утонули в цветах. Это, конечно, очень красиво. Однако есть все основания полагать, что «тонули» Горки прежде всего, чтобы смягчить взор президента, прибывшего на

Юбилей

года. И, действительно, колыбель Горок – сельхозакадемия с помпой отпраздновала солидную дату – 160 лет. К сожалению, сколько ушло на это государственных денег нам выяснить пока не удалось.

Слух

отставка Владимира Долженкова

Самый нелепый слух носится по району в отношение главы районной вертикали. Мол так и так, Владимир Сидорович настолько ярко себя проявил в Горецком регионе, что со дня на день его ожидает перевод в очень высокое областное кресло.

Этот слух опровергает сам председатель исполкома:

– Слух распустила чья-то вражья сила. Он не имеет под собой никаких оснований.

Подписные индексы:
64104 (для индивидуальной подписки), **64111** (для организаций) **64115** (льготная: для пенсионеров)
Почтовый адрес газеты: 213410 г. Горки-5, Могилевская область, аб. ящик 20А.
212026, Могилев, Якубовского, 63-27.
Телефон: 2 10 94
Любая оперативная связь с газетой через пейджер редакции: (8-22) 31 12 22 абоненту 278

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Точка зрения авторов может не совпадать с позицией газеты. Авторы публикаций несут ответственность за достоверность информации. Ответственность за точность рекламы несут рекламодатели. Газета вправе отказать в публикации рекламы и объявлений.

Редактор Юрий Комзолов

Банковские реквизиты:
Предприниматель Комзолов Ю.И. Свидетельство º 10154\14348 от 3 сентября 1999 года, выдано Могилевским облисполкомом, р\с 3013101390016 в Октябрьском отделении БББ г. Могилева, код банка 727.

Региональные ведомости
Газета зарегистрирована в Госкомитете РБ по печати 23 июня 1999 года. Свидетельство º 1302
Учредитель, издатель Ю.И. Комзолов
Выходит по пятницам.
Отпечатана в Могилевской областной типографии (Могилев, Первомайская, 70).
Заказ º 1. Тираж в январе 2 827 экз. (формат А3, объем 2 печ. лист., 327 экз (формат А3, объем 1 печ. лист)
подписано к печати 5 января в 17-00.

2001 Программа телепередач

с 8 по 14 января

Понедельник, 8 января

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.40 Новости.
8.00 Резонанс.
9.30 Здоровье.
10.00, 21.50 «Что сказал покойник». Детективный сериал.
11.10 , 17.00 «Все мои дети». Сериал.
11.55 «Помоги себе сам».
13.15 Худ. фильм «Горы дымят».
14.35 Уроки Н.Новожиловой.
15.15 Фильм — детям. «Золушка».
16.40 Теленавигатор.
18.15 Политические диалоги.
18.45 Зона Икс.
18.55 Комедия «Я, снова я, и снова я».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.30 Событие.
22.45 Стадион.
23.10 Планета «АРТ».
23.50 Международный молодежный хоккейный турнир Москва — Минск.
0.35 «СТВ — 24 часа».

ОРТ

7.00, 9.00, 14.00 Новости.
7.10 Фильм «Д'Артаньян и три мушкетера».
8.30 «Аладдин».
9.10 Пока все дома.
9.50 Мультсериал «Незнайка на Луне».
10.15 «Ералаш».
10.25 Фильм «Золотое путешествие Синдбада».
12.10 Седьмое чувство.
13.00 Звезды танца на ОРТ.
14.15 «Чип и Дейл».
14.45 Людмила Гурченко. Юбилейный концерт «Прощай, двадцатый...»
17.00 Вечерние новости.
17.20 «Пираты XX века». Спецрепортаж.
17.45 Худ. фильм «Красотка».
20.00 Время.
20.40 Триллер «Хищник-2».
22.40 «Сидней и не только...» Спортивные итоги 2000 г.
23.10 Худ. фильм «Колдунья».

РОССИЯ

6.30 Мультфильмы.
7.10 «Сказка о царе Салтане». Фильм для детей.
8.40 Доброе утро, страна.
9.30, 19.30 «Аншлаг» и К°.
10.35 Худ. фильм «Виват, гардемарины!»
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Диалоги о животных.
14.25 «Вокруг света».
15.25 «Два рояля».
16.25 Сам себе режиссер.
16.55 Боевик «Крестоносец».
20.40 Худ. фильм «Рождественская мистерия».
22.20 «Звездная ночь» в Камергерском».

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Соловей». Худ. фильм.
13.00 Мультфильм.
13.45 Мультфильмы.
14.15 «Чайковский». Худ. фильм.
15.30 Машина времени. «Голубой экран».
15.55 «Рождественская открытка 1913 года». Док. фильм.
16.05 «Чай не для двоих». Концерт.

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
7.15 Худ. фильм «Три толстяка».
9.15 Комедия «Она вас любит».
10.45 Мультфильм.
11.30 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». «Собака Баскервилей».
14.15 Мультфильм.
14.25 Без рецепта.
15.30 Большие родители.
16.00 Футбольный клуб.
16.55 «Она написала убийство».
18.40 Комедия «Не валяй дурака...»
20.35 Профессия — репортер.
21.45 Женское счастье.

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ

12.06 Видеодром.
12.26 «Рождественские встречи».

«МОГИЛЕВ-1»

6.30,7.10 «Ранехонько!»
7.00 Астро-дайджест.
8.05 «Избранница».
8.50, 17.30 «Прощай, XX век!». Док. сериал.
9.15 «Вечера на хуторе близ Диканьки». Худ. фильм.
16.30 «Досье детектива Дубровского».
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».
19.00 Тяжелый день.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
21.00 «Ко мне, Мухтар!». Худ. фильм.
22.20 Астро-дайджест.
22.25 «Примерь-ка, это». Детектив.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
7.45 День за днем.
9.20 Телемагазин «Спасибо за покупку!»
9.40 «Шоу Бенни Хилла».
10.40 Мультфильмы.
11.15 «Про любовь».
11.45 «Все в сад!»
13.00 ТВС представляет программу на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 21.30 «Гарадскія навіны».
18.45 Телесериал «На гребне волны».
19.30, 20.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
20.30 «Поздравления».
21.45 Триллер «Аккуратное убийство».

Вторник, 9 января

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00(с сурдопереводом), 18.00, 23.35 Новости.
8.05, 22.00 «Что сказал покойник».
9.15, 15.35 «Легенда о Вильгельме Телле».
9.45 Стадион.
10.15 «Отрывки из ненаписанного. Е.Глебов». Док. фильм.
11.10, 17.00 «Все мои дети».
13.15 «Горы дымят». Худ. фильм.
14.30 «Праздник воздушных шаров». Док. фильм.
15.10 Мультсериал.
16.05 «5 х 5».
18.20 «Москва — Минск».
18.45 Зона Икс.
19.00 Мелодрама «Звезда Френки».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.30 Событие.
21.45 Спорт-курьер.
22.50 Ток-шоу «Будни».
23.50 «СТВ-24 часа».

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.55 Новости.
8.15 «Воздушные замки». Сериал.
9.15 «Поле чудес».
10.15 «Серебряный шар». «Сталин и кино».
13.30 Док. детектив. «Возвращение Богоматери. Дело 1992 года».
14.20 Царь горы.
14.45 ...До 16 и старше.
15.20 Мультсериал.
15.45 «Ералаш».
15.55 «Воздушные замки».
17.25 «Все путешествия команды Кусто». «Сумерки над Аляской».
17.55 Как это было. «Золото советского футбола. 1956г.».
18.40 Сериал «Скарлетт». 1-я серия.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.50 Худ. фильм «Свадебный подарок».
22.20 «Цивилизация».
23.10 Комедия «Баффи».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
8.15 Мультфильм.
8.35 «Телепузики».
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 «Библия». Худ. фильм «Давид». 1-я серия.
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.50 Худ. фильм «Пираты».
22.30 После «Вестей».
22.40 «Профиль убийцы».
23.35 Мужчина и женщина.
0.20 «Дежурная часть».

КУЛЬТУРА

11.40 Мультфильм.
12.45 «Каникулы».
13.05 «Кровавое воскресенье». Док. фильм.
13.45 «Живое дерево ремесел».
13.55 М.Равель «Дафнис и Хлоя».
14.10 «Вместе с Фафалей».
14.20 «Великий мистификатор». Док. фильм.
15.00 Новости.
15.10 «Маленький бродяга».
15.35 Телеэнциклопедия.
15.50 «Улица моего детства». Поэт А.Кушнер.
16.05 «Дело житейское».

НТВ

5.00«Сегодня утром».
7.55 «Она написала убийство».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона».
13.30 Старый телевизор.
14.40 «Свидетель века».
15.30 «Элен и ребята».
16.35 Впрок.
16.45 Сериал «Страсть».
17.40 Криминал.
18.40 «Скорая помощь».
19.40 «Забытый полк». Программа Евгения Кириченко.
20.25 Профессия — репортер.
21.45 Тушите свет.
21.55 Боевик «Возвращение Титаника».
23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Антропология».

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ

12.00 «Золотой шлягер — 2000. Лучшее».
12.45 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»

6.30,7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навіны раніцы».
8.05 «Избранница».
8.50 «Прощай, XX век!». Док. сериал.
9.15 «Ко мне, Мухтар!» Худ. фильм.
16.30 «Досье детектива Дубровского».
17.40 «Белорусские олимпийцы — 2000».
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».
19.00 Бобруйский вариант.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
19.45 «Без протокола».
21.00 «Только ты».
21.50 Астро-дайджест.
21.55 «Впервые замужем». Мелодрама.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
8.00 Новости.
8.10 Комедия «Семейный отпуск на Рождество».
10.00 Телемагазин.
10.20 Боевик «Суперпес».
13.00 ТВС представляет программу на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Информационная программа «Ракурс».
18.45 Док. фильм.
19.10 «В гостях у бабки Агапки».
19.25 «Поздравления».
21.20 Боевик «Карты, деньги, два ствола».
23.05 Комедия «Прачечная».
00.10 Дорожный патруль.

Поздравляем
с днем рождения
АВДЕЕВУ
Валентину Васильевну!

Желаем Вам здоровья, бодрости, мудрости и всегда быть такой же привлекательной и обаятельной.

Ваш коллектив редакции газеты «Зямля і людзі»

Среда, 10 января

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00(с сурдопереводом), 18.00, 0.30 Новости.
8.05, 22.00 «Что сказал покойник».
9.15, 15.35 «Легенда о Вильгельме Телле».
9.45 Мультиклуб.
10.10 25-й кадр.
10.30 «Барахты из бухты».
11.15, 17.00 «Все мои дети». Сериал.
12.00 «Беларусь на кресте веков». Худ. фильм.
13.15 Худ. фильм «Пять вечеров».
14.50 Фильмы братьев Люмьер.
15.10 Мультсериал.
16.05 «5 х 5».
18.20 «И другие официальные лица».
18.35 Зона Икс.
18.50 Кинокомедия «Очаровательная идиотка».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.30 Событие.
21.45 Спорт-курьер.
22.50 «Встреча в Троицком».
23.20 Хоккей.
0.40 «СТВ-24 часа».

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Новости.
8.15, 15.55 «Воздушные замки».
9.15, 18.40 «Скарлетт». Сериал.
10.15 «Сумерки над Аляской».
10.45 «Ералаш».
14.20 Зов джунглей.
14.45 ...До 16 и старше.
15.20 Мультсериал.
15.45 «Ералаш».
17.25 «Все путешествия команды Кусто». «Акулы».
17.55 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.50 Худ. фильм «Куда приводят мечты».
22.55 «Виктор Цой. Посвящение. Кинопробы». Концерт.
0.00 Комедия «Баффи».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
8.15 «Черным по белому».
8.20 «Дежурная часть».
8.35 «Телепузики».
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 «Библия». Худ. фильм «Давид».
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.50 Худ. фильм «Пираты».
21.50 «Обо всем».
22.30 После «Вестей».
22.40 «Профиль убийцы».
23.30 Комедия «Не говорите даме «нет».
1.05 «Дежурная часть».

КУЛЬТУРА

15.00 Новости.
15.10«Маленький бродяга».
15.35 Мультфильм.
16.00 Телеэнциклопедия.
16.15 Все суры Корана.

НТВ

5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Забытый полк».
8.45 Мультфильм.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20, 18.40 «Скорая помощь».
10.10 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». «Сокровища Агры».
13.35 «Среда».
14.00 Старый телевизор.
14.40 «Свидетель века».
15.30 «Элен и ребята».
16.35 Впрок.
16.45 «Страсть».
19.40 Совершенно секретно.
20.30 Профессия — репортер.
21.45 Тушите свет.
21.55 «Возвращение Титаника». Сериал.
23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Антропология».

МОГИЛЕВ 1

16.30 «Инспектор Зиска». Т/с.
17.40 «Белорусские олимпийцы — 2000».
18.00 Спортивный тележурнал.
18.30 «Сегодня на сегодня». «Ваше здоровье». Прямая линия.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
19.45 «Без протокола».
20.00 «Праздник в Вашем доме».
21.00 «Только ты».
21.50 Астро-дайджест.
21.55 Спорт планеты.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
8.00 Новости.
8.10 «20 000 лье под водой».
9.55 Сериал «Первая волна -2».
10.45 Телемагазин.
11.05 «Пальчики оближешь».
11.30 Юмористическое шоу «Амба-ТВ».
13.00 ТВС представляет программу на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 21.30 Гарадскія навіны.
18.45 Телесериал «На гребне волны».
19.30, 20.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
21.45 «Ваш личный врач».
21.50 Комедия «Человек из конторы».
23.10 Боевик «Цыганские глаза».
00.40 Дорожный патруль.

Четверг, 11 января

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00(с сурдопереводом), 18.00, 0.05 Новости.
8.05, 22.00 «Что сказал покойник».
9.15, 15.35 «Легенда о Вильгельме Теле».
9.45 Мультфильмы.
10.30 «Истина». Док. фильм.
11.15, 17.00 «Все мои дети». Сериал.
13.15 «Дорогой мой человек». Худ. фильм.
15.10 Мультсериал.
16.05 «5 х 5». Авторская программа Юрия Азаренка.
18.45 Зона Икс.
19.00 Комедия «Мимино».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.30 Событие.
21.45 Спорт-курьер.
22.50 «Столичный хит-2000».
0.20 «СТВ-24 часа».

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости.
8.15, 15.55 «Воздушные замки».
9.15, 18.40 «Скарлетт».
10.15 «Все путешествия команды Кусто». «Акулы».
10.45 Веселые истории в журнале «Ералаш».
14.20 Программа «100%».
14.45 ...До 16 и старше.
15.20 Мультсериал.
15.45 «Ералаш».
17.25 «Все путешествия команды Кусто». «Вслед за желтой рекой».
17.55 «Процесс».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.50 Комедия «Менялы».
22.35 «Формула власти».
23.20 Комедия «Баффи».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
8.15 «Черным по белому».
8.20 «Дежурная часть».
8.35 «Телепузики».
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Худ. фильм «Соломон».
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.50 Худ. фильм «Пираты».
21.45 «Обовсем».
22.30 После «Вестей».
22.40 «Профиль убийцы».
23.35 «Дежурная часть».
23.45 Горячая десятка.

КУЛЬТУРА

10.30 «Отверженные». Худ. фильм.
11.40 Мультфильм.
12.55 «То отголосок юных дней...» Художник И.Зейтман.
13.45 Мультфильм.
14.05 «Братья Тавиани».
15.00 Новости.
15.10 «Маленький бродяга».
15.35 Мультфильм.
15.50 Телеэнциклопедия.
16.05 Профили.

НТВ

5.00 «Сегодня утром».
7.55 Совершенно секретно.
8.45 Мультфильм.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 «Скорая помощь».
10.10 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Детектив «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». «Двадцатый век начинается».
13.30 Старый телевизор.
14.40 «Свидетель века».
15.30 «Элен и ребята».
16.35 Впрок.
16.45 «Страсть».
17.40 Криминал.
18.40 «Скорая помощь».
19.40 Независимое расследование.
20.35 Профессия — репортер.
21.45 Тушите свет.
21.55 Худ. фильм «Возвращение Титаника».
23.15 Сегодня в полночь.
23.45 «Антропология».

«МОГИЛЕВ-1» НА БТ

12.00 «Сегодня на сегодня». «Ваше здоровье».
12.50 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»

6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навіны раніцы».
8.05 «Избранница».
8.50 «Прощай, XX век!»
9.15 «Примерь-ка это». Детектив.
16.30 «Из жизни женщины».
17.00 «Сан-Тропе».
17.40 Мультфильм.
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
19.45 «Без протокола».
21.00 «Только ты».
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Последний поворот на Бруклин». Драма.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
8.00 Новости.
8.10 «20 000 лье под водой».
9.55 «Первая волна-2».
10.50 Телемагазин.
11.05 «STAR Старт».
11.30 «БИС».
13.00 ТВС представляет программу на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 «На гребне волны».
19.15 «В гостях у бабки Агапки».
19.30 «Поздравления».
21.05 Иллюзион. «Загадочный поезд».
22.50 ДИСК-канал.
23.20 Худ. фильм «Роман а la Russo».
00.45 Дорожный патруль.

Пятница, 12 января

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости.
8.15, 15.55 «Воздушные замки».
9.15 «Скарлетт».
10.15 «Все путешествия команды Кусто». «Вслед за желтой рекой».
10.45 «Ералаш».
14.20 Приключенческий фильм «Чингачгук Большой змей».
15.40 «Ералаш».
17.25 «С легким паром!»
18.00 Док. детектив. «Предатели в милицейских погонах. Дело 2000 года».
18.40 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Комедия «Этот безумный, безумный, безумный, безумный мир».
23.45 Мелодрама «Женщина для всех».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
8.15 «Черным по белому».
8.20 «Дежурная часть».
8.35 «Телепузики».
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Худ. фильм «Соломон».
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.50 Худ. фильм «Пираты».
21.50 Комедия «Личная жизнь королевы».
23.10 «Записки нетрезвого человека...» Новогоднее поздравление от программы «К-2».
0.05 «Дежурная часть».

КУЛЬТУРА

10.20 «Отверженные». Худ. фильм.
11.40 «Ранние журавли». Худ. фильм.
13.10 Р.Шуман «Экзерсисы». Исполняет Н.Петров.
13.45 Мультфильмы.
14.10 «Вместе с Фафалей».
14.25 «Голоса старого дома».
15.00 Новости.
15.10 «Маленький бродяга».
15.35 Телеэнциклопедия.
15.50 «Деревенская история». Док. фильм.

НТВ

5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 «Сегодня утром».
5.20, 6.15 Криминал.
5.35, 6.20, 7.45 Карданный вал.
5.50, 6.50, 7.20 Впрок.
6.35 Мультфильм.
7.55 Независимое расследование.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 «Скорая помощь».
10.10 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 Детектив. «Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона». «Двадцатый век начинается».
13.30 Фильм о фильме «Приходи на меня посмотреть».
14.00 Старый телевизор.
14.40 «Свидетель века».
15.30 «Улица Сезам».
15.55 «Элен и ребята».
16.35 Впрок.
16.45 «Страсть».
17.40 Криминал.
18.45 «Улицы разбитых фонарей». «Дело № 1999».
21.45 «Женский взгляд».
22.20 Звездное «Эхо». 10 лет в эфире.

«МОГИЛЕВ-1» на БТ

12.05 «Белорусские олимпийцы - 2000». Виталий Рудницкий.
12.20 «Белорусские олимпийцы-2000». Геннадий Олещук.
12.35 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»

6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навіны раніцы».
8.05 «Избранница».
8.50 «Прощай, XX век!»
9.15 «Эркюль и Шерлок против мафии». Комедия.
16.30 «Из жизни женщины».
17.00 «Сан-Тропе».
17.45 Мультфильм.
18.00 «Человек на земле».
18.35, 20.05 «Праздник в Вашем доме».
19.15 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
21.00 «Только ты».
21.45 Астро-дайджест.
21.50 Рейтинг-фильм.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
8.00 Новости.
8.10 «Роман а la Russo».
9.40 Мультфильм.
9.55 «Первая волна-2».
10.50 Телемагазин.
11.05 «Мое кино» с Виктором Мережко.
11.30 «Без вопросов».
13.00 ТВС представляет программу на польском языке.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30, 21.30 Гарадскія навіны.
18.45 «На гребне волны».
19.30, 20.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
21.45 Наше кино. «Плащеница Александра Невского».
23.50 ДИСК-канал.
00.50 Дорожный патруль.

Поздравляем с Новым годом и Рождеством!

ТЕРЕШЕНКОВА Анатолия Васильевича

директора облсельхозхимии

От всей души желаем здоровья, счастья, семейного благополучия. Пусть доброта и благородство украшают вашу жизнь и улыбки ветеранов дарят Вам тепло их сердец. Большое спасибо за доброе и чуткое отношение к людям!

Ветеран труда Г.Г.САЗАНКОВА.

Суббота, 13 января

БТ

7.00, 9.00, 15.00, 19.00 Новости.
7.10 Духовная программа.
7.35 «Египтомания». Док. фильм.
8.30 Здоровье. Тележурнал.
9.15 Мультсериал.
9.40 «Искатели золота».
10.35 «Все нормально, мама!»
11.05 «Одиссея команды Кухто».
11.35 Мультиклуб.
12.00 «25 лет МОПИДу».
12.30 Ток-шоу «Будни».
13.15 Королевская охота.
13.45 «На гребне волны».
14.30 Столица.
15.15 Мультфильм.
15.35 Комедия «Ирония судьбы, или С легким паром!»
18.05 Международные соревнования по художественной гимнастике «Бэби Кап».
18.35 Из достоверных источников.
19.20 Детектив «Жюли Леско».
21.00 Панорама.
21.50 Спорт-курьер.
22.00 «Тайные пружины политики».
22.20 «С надеждой, песней, добротой...»
1.05 Вечерний экспресс.
1.30 Трагикомедия «Кара небесная».

ОРТ

7.00, 9.0, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Программа «100%».
7.35 «Ералаш».
7.45 «Альф».
8.15 В мире животных.
9.10 Смак.
9.30 «Смехопанорама».
10.05 Комедия «Легкая жизнь».
11.55 Седьмое чувство.
12.35 Играй, гармонь любимая!
13.05 Здоровье.
13.45 История одного шедевра. Сокровища Кремля.
14.10 «Китайский городовой».
15.05: «Утиные истории».
15.35 Вкусные истории.
15.45 «Чтобы помнили...»
16.25 Женские истории.
17.15 Новогоднее представление «Ускоренной помощи».
18.00 «Ералаш».
18.10 «Коломбо отправляется в колледж».
20.00 Время.
20.40 Суперкомедия «Один дома-2».
22.55 «Уно моменто» в фильме «Формула любви».
22.55 Комедия «Новый Одеон».

КУЛЬТУРА

9.05 «Аистенок».
9.30 «Мой цирк».
10.00 «Королевская свадьба». Худ. фильм.
11.30 «Сенсация. Сенсация? Сенсация...»
11.55 Странствия музыканта.
12.15 Архитектурная галерея.
12.30 Золотой пьедестал.
13.00 Дворцовые тайны. «Мариинский дворец».
13.30 Новости культуры.
13.45 «Вспоминая «Кабачок 13 стульев».

РОССИЯ

6.30 «Диалоги о рыбалке».
6.55 «Черная курица, или Подземные жители». Фильм для детей.
8.10 «Золотой ключ».
8.30 «Телепузики».
9.00 Доброе утро, страна.
9.45 «Сто к одному».
10.30 Сам себе режиссер.
11.00 Журнал видеокомиксов «Каламбур».
12.00 «Комиссар Рекс».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Комедия «Семья напрокат».
15.00 «Международная панорама» с Александром Гурновым.
16.00 «Пресс-клуб».
17.00 Моя семья. «Ослепленные любовью».
18.00 «Затерянный мир».
19.30 «Городок».
20.10 Аншлаг. «Старый Новый Год».

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
7.15 «Улицы разбитых фонарей». «Дело № 1999».
9.20 Криминал. «Чистосердечное признание».
9.50 «Женский взгляд».
10.25 «Полундра».
11.25 Большие деньги.
11.55 Детектив «Государственный преступник».
13.40 «В нашу гавань заходили корабли».
14.40 «Свидетель века».
15.25 «Депрессия».
15.50 «Интересное кино».
16.20 Дог-шоу «Я и моя собака».
16.50 «Она написала убийство».
18.35 Герой дня без галстука.
19.05 «О, счастливчик!»
19.50 Боевик «Агент национальной безопасности-II». «Клуб Алиса».
21.45 Худ. фильм «2010: Год вступления в контакт».

«МОГИЛЕВ-1»

15.00 «Финист — ясный сокол». Фильм — детям.
16.20 «Антология юмора».
17.00, 19.10 «Праздник в Вашем доме».
18.00 «Мелодии века». Концертная программа.
18.55 Телемагазин.
20.30, 22.15 «Карнавальная ночь». Комедия.
21.45 Видеодром.
22.10 Астро-дайджест.
22.15 «Карнавальная ночь». Комедия.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
7.45 Мультфильм.
8.00 Ваша музыка. «Руки вверх» и «Гости из будущего».
8.50 Диск-канал.
9.25 «Про любовь».
10.00 Кабачок. «О.С.П.-студья».
10.50 «Пальчики оближешь».
11.25 «Без вопросов».
12.00 Новости.
12.15 Мультфильм.
13.10 «Наши любимые животные».
13.40 Телемагазин.
14.00 «СВ-шоу»: Валерий Меладзе.
14.55 Ток-шоу "Я сама: «Сорок лет счастья».
15.55 Музыкальная программа «Stomp outloud».
16.40 Мультфильм.
17.00, 18.30 «Поздравления».
18.00 «Благая весть» с Риком Реннером».
19.35 Боевик «Маска смерти».
21.05 Кино без границ. «Беги, Лола, беги!»
22.35 «Новый Год на ТВ-6».
01.10 Интернет программа «Сеть».
01.35 MTV.

Воскресенье, 14 января

БТ

7.00, 9.00, 15.00 Новости.
7.10 Детективный сериал «Жюли Леско».
8.45 Мультфильм.
9.15 Мультсериал.
9.40 «Искатели золота».
10.35 «Все нормально, мама!»
11.00 «Премьер-парад».
11.30 «Большой завтрак».
12.00 Арсенал.
12.25 Фильм-сказка «Садко».
13.50 «На гребне волны».
14.35 25-й кадр.
15.05 «Встреча в Троицком».
15.35 Криминальное досье.
16.00 Гандбол.
17.30 «Колыбельной» — 20 лет.
18.20 Планета «АРТ».
18.50 «Барахты из бухты».
19.20 Теленавигатор.
20.00 Резонанс.
21.00 Спорт-курьер.
21.15 Мелодрама «Слезы святого Петра».
22.55 Анджей Вайда в программе «Новая коллекция».

ОРТ

6.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Армейский магазин.
7.40 «Аладдин».
8.05 Утренняя звезда.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 «КВН-2000».
12.15 Худ. фильм «Охота на Покемона».
12.40 Клуб путешественников.
13.20 «Эх, Семеновна!»
14.10 «Китайский городовой».
15.05 «Чип и Дейл».
15.35 Умницы и умники.
16.05 Живая природа.
17.20 «Ералаш».
17.25 Комедия «Королева бензоколонки».
19.00 Худ. фильм «Водный мир».
21.30 Времена.
22.45 «На футболе» с Виктором Гусевым.
23.25 «Пираты XX века». Спецрепортаж.

РОССИЯ

6.30 «Три орешка для Золушки». Фильм-сказка.
7.55 Русское лото.
8.35 «ТВ Бинго шоу».
9.30 Доброе утро, страна.
10.00 «Аншлаг» и К°.
10.55 «Городок». Из раннего.
11.25 Федерация.
12.10 Парламентский час.
13.00 Вести.
13.20 Диалоги о животных.
14.25 «Вокруг света».
15.25 «Два рояля».
16.20 Сам себе режиссер.
17.00 «Зеркало».
18.20 Худ. фильм «Бальзак. История страсти».
21.45 Комедия «Жених из Майами».
23.25 Муз. программа.

КУЛЬТУРА

9.05 «ДТА. Тележурнал для подростков.
9.30 Мультфильмы.
10.50 Фильмы о животных. Док. фильм.
11.55 «Бабушкины рецепты».
12.10 «Й.Ковальски в Оружейной палате».
12.35 Ток-шоу «Наобум».
13.00 «Мой Эрмитаж».
13.30 Новости культуры.
13.45 Мультфильм.
14.00 «Миленький ты мой». Телеспектакль.

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.
7.15, 19.50 Боевик «Агент национальной безопасности-II».
8.15 «О, счастливчик!»
9.15 Комедия «У матросов нет вопросов».
10.45 Мультфильм.
11.25 Служба спасения.
11.55 Худ. фильм «Ее звали Никита».
12.50 Анатолий Рыбаков. Арбатский узник.
13.25 Прикл. фильм «Кортик».
15.25 Большие родители.
15.55 Путешествия натуралиста.
16.25 Без рецепта.
16.55 «Она написала убийство».
18.00 Итоги.
19.35 Куклы.
21.00 «Итого».
21.25 Боевик «Рожденный вором».
23.05 «Объятые ужасом».

«МОГИЛЕВ-1»

15.00 Мультфильм.
16.30 «Скарбы». «Народныя песні».
16.55 Мультфильм.
17.00, 19.05 «Праздник в Вашем доме».
18.20 «Антология юмора». Эраст Гарин.
20.25 Телемагазин.
20.40 «Старики-разбойники». Комедия.
22.10 Астро-дайджест.
22.15 «Чужие деньги». Комедия.

2-Й МОГИЛЕВ

6.30 Энергетический завтрак.
7.40 «Star СТАРТ».
8.10 Стильное шоу «FASOH».
8.50 «Шоу Бенни Хилла».
9.50 «Сеть».
10.30 «Я знаю все».
11.25 «Все в сад!»
11.50 Мультфильм.
11.55 КАНОН.
12.25 Дорожный патруль.
12.45 «Самые громкие преступления XX века».
13.45 «Амба-ТВ».
14.15 Телемагазин.
14.25 «Вы — очевидец».
15.25 «О.С.П.-лучшее».
16.35 Мультфильмы.
17.00, 18.30 «Поздравления».
18.00 Джойс Майер «Жизнь в слове».
19.30 Наше кино. «Свадьба».
20.30 Боевик «Опасность в раю».
22.15 «Х-ФАКТОР».
22.45 Концерт «Презент от «Европы -плюс».
23.55 MTV.

В течение недели в телепрограмме возможны изменения

2001

региональные
Ведомости

Январь

Пн	1	8	15	22	29
Вт	2	9	16	23	30
Ср	3	10	17	24	31
Чт	4	11	18	25	
Пт	5	12	19	26	
Сб	**6**	**13**	**20**	**27**	
Вс	**7**	**14**	**21**	**28**	

Февраль

Пн		5	12	19	26
Вт		6	13	20	27
Ср		7	14	21	28
Чт	1	8	15	22	
Пт	2	9	16	23	
Сб	**3**	**10**	**17**	**24**	
Вс	**4**	**11**	**18**	**25**	

Март

Пн		5	12	19	26
Вт		6	13	20	27
Ср		7	14	21	28
Чт	1	8	15	22	29
Пт	2	9	16	23	30
Сб	**3**	**10**	**17**	**24**	**31**
Вс	**4**	**11**	**18**	**25**	

Апрель

Пн		2	9	16	23	30
Вт		3	10	17	24	
Ср		4	11	18	25	
Чт		5	12	19	26	
Пт		6	13	20	27	
Сб		**7**	**14**	**21**	**28**	
Вс	**1**	**8**	**15**	**22**	**29**	

Май

Пн		7	14	21	28
Вт	1	8	15	22	29
Ср	2	9	16	23	30
Чт	3	10	17	24	31
Пт	4	11	18	25	
Сб	**5**	**12**	**19**	**26**	
Вс	**6**	**13**	**20**	**27**	

Июнь

Пн		4	11	18	25
Вт		5	12	19	26
Ср		6	13	20	27
Чт		7	14	21	28
Пт	1	8	15	22	29
Сб	**2**	**9**	**16**	**23**	**30**
Вс	**3**	**10**	**17**	**24**	

Анна Кошкина – Мисс «Регионалка»- 2000 знает наверняка, что в салоне

КИМ

вам подарят радость и хорошее настроение

отпразднуем

1 января - Новый год
7 января - Рождество Христово
19 января - Крещение Господне
14 февраля - День Святого Валентина
15 февраля - День памяти воинов-интернационалистов
23 февраля - День защитников Отечества и Вооруженных Сил Республики Беларусь
4 марта - День милиции
8 марта - День женщин
15 марта - День Конституции Республики Беларусь
27 марта - День театра
11 апреля - День освобождения узников фашистских лагерей
12 апреля - Всемирный день космонавтики и авиации
15 апреля - Пасха Христова
24 апреля - Радуница
26 апреля - День чернобыльской трагедии
1 мая - праздник труда
5 мая - День печати
7 мая - День работников радио, телевидения и связи
9 мая - День Победы
15 мая - День семьи
1 июня - Международный день защиты детей
17 июня - День медицинского работника
24 июня - День молодежи
3 июля - День независимости Республики Беларусь. День освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков
25 июля - День пожарной службы
19 августа - День военно-воздушных сил
1 сентября - День знаний
8 сентября - Международный день солидарности журналистов
9 сентября - День танкиста
1 октября - День пожилых людей
7 октября - День учителя
14 сентября -День матери
2 ноября - День памяти (Деды)
7 ноября - День Октябрьской революции
17 ноября - День студентов
18 ноября - День работников сельского хозяйства, перерабатывающей промышленности
1 декабря - Всемирный день профилактики СПИДа
3 декабря - День инвалидов Республики Беларусь
25 декабря - Рождество Христово (католические коляды)

Июль

Пн		2	9	16	23	30
Вт		3	10	17	24	31
Ср		4	11	18	25	
Чт		5	12	19	26	
Пт		6	13	20	27	
Сб		**7**	**14**	**21**	**28**	
Вс	**1**	**8**	**15**	**22**	**29**	

Август

Пн		6	13	20	27
Вт		7	14	21	28
Ср	1	8	15	22	29
Чт	2	9	16	23	30
Пт	3	10	17	24	31
Сб	**4**	**11**	**18**	**25**	
Вс	**5**	**12**	**19**	**26**	

Сентябрь

Пн		3	10	17	24
Вт		4	11	18	25
Ср		5	12	19	26
Чт		6	13	20	27
Пт		7	14	21	28
Сб	**1**	**8**	**15**	**22**	**29**
Вс	**2**	**9**	**16**	**23**	**30**

Октябрь

Пн	1	8	15	22	29
Вт	2	9	16	23	30
Ср	3	10	17	24	31
Чт	4	11	18	25	
Пт	5	12	19	26	
Сб	**6**	**13**	**20**	**27**	
Вс	**7**	**14**	**21**	**28**	

Ноябрь

Пн		5	12	19	26
Вт		6	13	20	27
Ср		7	14	21	28
Чт	1	8	15	22	29
Пт	2	9	16	23	30
Сб	**3**	**10**	**17**	**24**	
Вс	**4**	**11**	**18**	**25**	

Декабрь

Пн		3	10	17	24	31
Вт		4	11	18	25	
Ср		5	12	19	26	
Чт		6	13	20	27	
Пт		7	14	21	28	
Сб	**1**	**8**	**15**	**22**	**29**	
Вс	**2**	**9**	**16**	**23**	**30**	

Бесплатные частные объявления. Принимаются по телефону в Горках с понедельника по среду: 2 10 94 с 10 до 16

ПРОДАЮ

Автомобили

• ВАЗ 21 01, 470 у.е., на ходу, тел. 2 53 36

• Шины р-р 165х80 R14 камерные 4 шт., цена 16 у.е., тел. 5 26 11 Игорь.

• ВАЗ 2101 кап. рем. куз. в 2000 году, тел. 5 64 67 в Мстиславле, вечером.

• Прицеп БЕЛАЗ, новый, тел. 5 27 23 после 18-00.

• Фольксваген-Пассат по з/ч, тел. 5 37 96.

• «Запорожец» на ходу и з/ч к нему, тел. 5 02 36.

• ГАЗ 66 в хор. сост. + з/ч, цена 500 у.е., тел. 2 52 13.

• Мотоцикл «Минск», ГАЗ 52 бензовоз, тел. 5 02 41.

• Пежо 405 в отл. сост., тел. 21 7 25.

• Прицеп для л/авт. «Белаз», 720 кг., новый, тел. 5 12 58.

• ВАЗ 21063 90 г.в., цена 1100 у.е., тел. 2 30 00 после 19-00.

• ВАЗ 2102, срочно, недорого, 84 г.в., тел. 4 58 21.

• Ауди 80, 84 г.в. 5 ККП, по запчастям, Радиатор печки от Ауди 80, тел. 5 32 50.

• ВАЗ 21 05 по з/ частям, тел. 2 56 62

• ВАЗ 2101, 77 г.в., тел. 2 51 91

• Фольксваген-Пассат, 83 г.в., по з/ч, тел. 5 07 22.

• Мотоцикл «Ява 350» 87 г.в., тел. 5 38 82.

• З/ч к «Запорожец», тел. 5 02 36.

• З/ч к Москвичу, тел. 2 34 02.

• Москвич 2140 87 г.в. в хор. сост. и Опель-Рекорд, тел. 35 4 14.

• «Газель» изотерма 95 г.в., тел. 2 39 07.

• АУДИ 100 по з/ч, тел. 35 4 94.

• Минитрактор пр-во Гомсельмаш, двигатель ЗИД, тел. 22 6 03 с 9-00 до 17-00.

• ВАЗ 2109 срочно, 89 г.в., сот. идеальное, цена 1500 у.е., тел. 5 45 01, 5 45 22.

• Москвич 21 40, очень дешево, тел. 5 12 58

• З/части к мотоциклу ИЖ, фары к трактору, тел. 25 1 05.

• З/части к УАЗ и Волга по двигателю и ходовой, тел. 5 08 33 (после 18.00)

• Документы и з/ч к Опель-Кадет-Караван 1,7 диз., люк, тел. 5 42 76.

• ГАЗ 21 в неплохом сост, цена 200 у.е., КВЗ грузопассажирский, цена догов, те. 22 7 13 в Трилесено, утром, вечером.

• Фольксваген-Транспортер, 85 г.в., тел. 47 7 32.

• Форд-Орион 1,6 дизель, с докум., нужен рем. кузова, прицепное, д. Добрая, ул. Молодежная 17, тел. 48 4 67.

• Ауди 100 по з/ч, тел. 50 9 68 после 19-00

• Мазду 626 88 г.в., 2 л инж., хэчбэк, металик, эл/стекла, ц/замок, гидроусилитель, серворуль, магнитола, велюр, цена 1650 у.е., тел. 22 0 85

• Аккумуляторы 60 Ач, 70 Ач новые, тел. 5 26 11 Игорь.

• М/к автобус Фиат-Ивеко, грузопод. 2 т., тел. 2 55 80

• Форд-Эскорт, цена 850 у.е., тел. 2 52 78 утром, вечерм

• Опель-Рекорд 80 г.в., или по з/ч, тел. 2 52 78 утром, вечером

• Двигатель Т 40 диз., цена дог., тел. 5 12 58 в раб. время

• Опель-Рекорд нуж. ремонт, Москвич в хор. сост, тел. 35 4 14

• Передние крылья, дверки к авт. Пассад и Сантана, 83 г.в., 5 ст. КПП, перед. сиденья, тел. 22 9 08

• Фольксваген-Пассад и Ауди 80 по з/ч, тел. 5 12 59

• Яву 350 с коляской, тел. 5 12 59

Недвижимость

• Гараж в р-не Строителей, тел. 5 12 59

• Баня 6х4, тел. 4 58 47.

• 1 к.к. в р-не ул. Калинина, срочно, недорого, тел. 8 222 5 44 79 после 19-00.

• Дачу в р-не Иваново, тел. 5 03 96.

• Дачу в р-не элеватора, тел. 2 38 06

• Недостроенный дом из сборного железобетона, р-н Котелевского шоссе, тел. 2 19 33.

• 2 к.к., тел. 2 37 22 в Горках, 22 57 35 в Могилеве, тел. 22 5 33.

• 3 к.к. прив., тел. 5 06 46.

• 2 к.к. в Ректе в 2-х кв. коттедже, с удобствами, хоз. постр., уч. 12 сот., или меняю, тел. 47 7 44 после 18-00.

• Дом кирпичный, по адресу: ул. Якубовского 79, приус. уч. 10 сот., сад, хоз. постр., тел. 0172 72 13 83.

• Гараж в р-не Строителей, тел. 5 10 09.

• Гараж в р-не 4-й школы, тел. 2 38 06.

• Дом дер. по ул. Могилевской, 5, тел. 2 18 88.

• 3 к.к., общ. площ. 71 м2, тел. 5 27 08, 5 23 70.

• 2 к.к. новая с удобствами в поселке Добромысле Витебской обл., тел. 5 08 24 после 18-00.

• 2 к.к. в г. Могилев по ул. Орловского 45/33/6 м2, тел, подвал, балкон, 3-й этаж в 5-ти эт. доме, или меняю на Горки, тел. 45 5 44, 45 5 21.

• Дом 2-х эт. недостр. в р-не Белого ручья 9х12, уч. 0625 га, тел. 2 31 74.

• Дерев дом по пер. Коммунистическому, 16, тел. 2 51 91

• Недостроенный дер. дом 8х12 р-н Котелевского шляха, тел. 2 16 73

• Дом кирп. или меняю на 1 к.к., тел. 51 8 54.

• Дом с х. постр., гараж, тел., тел. 3 51 03 после 17-00.

• Дом с хоз. постр. или меняем на Гомель, тел. 5 18 51.

• Дом дер., облож. кирп., 10х10, д.Буды, с/х постр, гараж, подвал, тел. 5 34 34.

• Дом в Дриб. р-не д. Коровчино, 120 м2, тел., водопр., паркет., баня, гараж и х/постр., сад, уч. 20 сот., или меняю на мк. автобус, тел. 2 15 32 спросить Сашу.

• Дом с х. постр., тел. 2 30 40.

• Дом кирпич. в Горках общ. пл. 98 м2, полезная 64, х. постр., гараж, водопр. и канализ. в доме, отопл. паровое, печн. обесп. топл., огор. 18 сот. с садом, тел. 5 36 31.

• Гараж 4х6 в р-не хлебозавода, подвал, смотр. яма, тел. 5 36 31.

• Дом по ул. Якубовского 89, тел. 22 6 13.

• 1 к.к. в р-не Академии, тел. 51 00 7 после 18-00.

• Дом 75 м2, 20 сот. земли, тел. 5 42 56.

• 2 к.к. нов. в р-не Строителей, тел. в Могилеве 8 22 23 69 63.

• Дом кирп. с хоз. постр., тел. 5 18 63.

• Дом по ул. Могилевской, уч. 12 сот., тел. 2 25 33.

• 2 к.к. благоустр. в п. Ленино, общ. пл. 50 м2, 2-й эт. 5-ти эт. дома, тел. в Полоцке 8 0214 44 95 76.

• 1 к. к-ру, тел. 2 16 09

• Гараж в р-не КБО, 4Х6, недорого, тел. 5 29 46

• Недостр. дом в Горках и кирпич. дом в Коптевке, варианты, тел. 3 61 87

• Гараж с подвалом в р-не Строителей, тел. 5 10 09.

• Гараж без подв. в р-не РСУ, недорого, тел. 5 42 20, 2 54 13.

• 1 к.к. в р-не Академии, тел. 2 19 29.

• 2 к.к, в Г. Могилев, 45/33/6, тел. подвал, 3-й эт. 5 ти эт дома или меняю на Горки, тел. 45 5 44, 45 5 21 в раб. время.

• 3 к.к. в р-не Строителей, тел. 2 10 28.

• 1 к.к. , тел. 23 1 97.

• Гараж в р-не Строителей, тел. 5 10 09.

• 4 к. к-ру, приват. в р-не академии, 2-й этаж, 2 балкона, тел. 5 01 06

• 2 к. приват., или меняем на 1 к. к-ру + доплата, тел. 5 21 66

• 1 к.к. в центре, частично с меб., 2-й этаж, тел., подвал, тел. 5 01 02.

• 3 к.к., общ. пл. 71 м2, тел. 5 27 96.

• Дом дерев. уч-к 18 соток, сад, ягодник, тульский баян, тел. 2 11 29.

• 4 к.к., тел. 50 1 06

• 2 к.к. в Горках в хор. сост., обращаться по адресу: пр. Интернациональный, 22/3 с 8-00 до 21-00

• Участок под строительство по Котелевскому шляху 15 сот., тел. 22 7 33

• Дом кирпич по ул. Добролюбова, 10 или меняю на 1 к.к. с доплатой, тел. 51 8 60

• Гараж с подв. в пос. Ленино, тел. 21 4 04

• Дом общ. пл. 98 м2, водопровод, пар. отопл., хоз. постр., сад, огород 18 сот., или меняю на 2-х или 3-х к.к., тел. 5 36 31

• Дом в д. Чепелинка 10 км от Горок, х.п., сад, тел. 35 5 51

• Гараж в р-не Строителей, тел. 5 12 59

• Дом кирп. в р-не Погодино с х.п.,тел. 5 18 63

• Дом в дер. 7 км от Горок, тел. 5 34 47

• Дом на вывоз в д. Никулино, тел. 47 6 83 до 16-00, 47 7 42 после 17-00

Разное

• Коляска детск 3-х вар, б/у, в отл. сост, цена 35 у.е., тел. 2 52 34.

• Ружье охотничье пяти зарядное МЦ 2112, тел. 5 36 94 после 18-00.

• Баян с футляром, балалайку, автомагнитолу, мотошлемы, тел. 5 02 41.

• Телевизор цв. «Горизонт» с гарантией, тел. 23 8 06

• Свад. платье р-р 44-46, тел. 2 17 25.

• Зимнее пальто р-р 44-46 сиреневого цв., куртка детская р-р 30 на меху с кап., тел.51 7 27.

• Диван-кровать, 2 кресла, стол-книга, газ. плита все б/у в отл. сост., тел. 2 18 88.

• Диван-кровать, сервант, трюмо б/у, недорого, тел. 50 3 14 после 17-00.

• 2 телевизора б/у на з/ч, недорого, тел. 2 32 03.

• Холодильник «Саратов» б/у, обр. по адресу: ул. Суворова, 2/25.

• Коз, тел. 2 56 77.

• Новый прицел оптический, 6Х40 с кронштейном на ружье ИЖ 27, ТОЗ 34, ТОЗ 91-12, одноствольные ружья, 65 уе, тел. 22 321 бдлщш98

• Зерно, тел. 4 84 94.

• Краска половая эмаль, тел. 5 08 63

• Плитка облицовочная под мрамор 15х15, половая 10х10, батареи парового отопления, трубы, кабель силовой, двухтавр дюралевый, тел. 2 38 72

• Двери, з/ч УАЗ, 3-фазный счетчик, тел. 5 38 17

• Фотоаппарат Зенит 15М новый, тел. 5 35 27

• Свадебное платье, р. 44-46, тел. 2 51 91

• Электроплитка, фотоувеличитель, стир. маш. «Аурика-120» с центрифугой, тел. 5 29 10

• 3 книжные полки под стеклом, тел. 5 03 23 после 19-00.

• Гирлянду эл. елоч., тел. 5 04 51

• Сварочный п/автомат б/у, тел. 5 07 22.

• Индюков, гусей, подушки пух. и детский раскл. стульчик, тел. 5 53 10.

• Коляску детс., тел. 5 38 82.

• Видеоплейер «Самсунг» новый, пишущий, тел. 5 34 47.

• Телевизор «Terfon» б/у 2 года, цена 120 у.е., тел. 2 59 22.

• Швейную ножную маш. б/у., пух. одеяло 2-х спальное, тел. 2 12 78.

• Мужск. осен. куртку р-р XXL кожаную, новую, тел. 2 36 63.

• Корову в д. Напрасновка, 2-м телем, обр. к Родичевой Вере, тел. 2 37 23.

• Ванну нов., кабель эл., оконные и дверные блоки, тел. 5 10 46.

• Гармонь, эл. счетчик, тел. 2 27 91.

• Кассовый аппарат «Олибел 1000», срочно, тел. 5 45 01, 5 45 22.

• Стиральную машину «Рига» - 17 в отл. сост., тел. 5 09 64.

• Стенку «Полесье», кухонный набор, станок деревообраб., малогабаритный, печатная машинка малогаб., тел. 2 21 63

• Сетку-рябицу, шубу, куртку меховую для девочки р-р 36 б/у, куртку для дев. на меху р-р 30 нов., тел. 2 30 99.

• Эл. двигатель, ф/аппарат «Фед», тел. 25 1 05.

• Свиней живьем или тушами, тел. 35 1 35.

• Шкаф 2-х сворч. с антрес, детск. манеж, детск. стул., тел. 2 28 06.

• Дверь внутр. филенчатая с коробкой, недорого, тел. 5 19 34.

• Телега конная на рез. ходу, тел. 5 35 27

• Коньки хоккейные с пласт. ботинками, р-р 42, лыжи п/пластиковые, тел. 248 2 58 04 (после 18.00)

• Дет. коляска универс., дет. комбинезон на меху, дет. зим. сапоги, р-р 13, стирал. машина «Рига-17», всё б/у, в хор. сост., одеяло ватн. 2-х спал. новое, тел. 3 41 63

• Игровая приставка «Сега», цена 20 у.е., тел 23 23 0.

• Две 1-спал. кровати, тел. 2 32 61

• Монитор новый 15 д., 800х600-90 герц, цена 150 у.е., CPU CELERON 400 MHZ - 70 у.е., видео TNT 2 - 16 MB - 60 у.е., тел. 2 33 37 Саша.

• Гусей, индюков, падушки пух., тел. 5 35 10.

• Гуси, тел. 34 1 50.

• Шубу кроличью черную р-р 50-52 недорого, тел. 2 54 13 после 16-00.

• Комплект авчин для пошива дубленки выр. на кож. комб. «Футра», адрес пошив. ателье. прилаг., цена компл. 80 у.е., тел. 5 00 18 после 18-00.

• Фильтр для очистки воды бытовой «Аргон», цена 29 у.е., тел. 5 00 18 после 18-00.

• Гусей, тел. 5 36 09.

• Холодильник «Ока», бар-холодильник, стир. маш. п/автомат, тел. 2 10 28.

• Комплект для печки дверка и задвижка, недорого, тел. 5 44 00.

• Солому и сено тюк по 16 кг., 300-500 руб. за тюк, тел. 5 35 52.

• Муку свинную, крупу, тел. 5 35 52.

• Аккордеон немец., тел. 5 32 26 (после 18.00)

• Машину стир., с центр., «Волга 2 М», телевизор «Горизонт 41 с», тел. 5 09 75

• Двери филенчатые и плитка облиц.,тел. 5 45 20

• Стенку 4-х секц. полир., холодильник «Минск-15», швейн. маш. «Чайка» с эл. приводом все б/у в отл. сост., стир. маш. «Малютка» с центр. нов, тел. 5 01 02. Полки для книг навесные под стеклом, тел. 5 03 23.

• Стир. маш. «Рига-17», б/у в отл. сост., тел. 50 9 64.

• Печатку золотую мужскую 7,44 гр., р-р 19, цена 90 у.е., тел. 2 58 82.

• Полки навесные под стеклом для книг, тел. 5 03 23.

• Обналичку для окон и дверей, тел. 4 84 17

• Зерно, тел. 2 13 51

• Детскую кровать, недорого, тел. 51 3 40

• Жесть оцинков., тел. 2 26 13

• Ц/тел. Окай, 140 у.е.,б/у 2 года, тел. 48 7 86

• Стол однотумбовый писм. б/у, тел. 2 33 81

• Металл для ворот, вентеля, стекло, тел. 2 38 72

• Плиту для дачи, тел. 2 39 92

• Компьютер, тел. 5 43 75

• Печь для сад. домика, тел. 5 43 75

• Оконные и дв. блоки, балкон. раму, тел. 49 6 82

МЕНЯЮ

• 1 к.к. в Могилева на 2 к.к. в Горках или дом., тел. 35 4 94.

• 2 к.к. на 1 к.к. + допл., тел. 5 33 26 вечером.

• 3 к.к. на 1 к.к. + допл. или продаю, ЖСК-1, тел. 5 34 54

• Гараж и минитрактор на дом, или продаю, тел. 5 29 46.

• Дом кирп. на 1 к.к. или продаю, тел. 51 8 54.

• 1 к.к. в черте гонода + дача в черте города на любое жилье в Могилеве, тел. 22 1 92 с 8-00 до 17-00.

• 3 к. коттедж с удобств., огород, сарай, гараж, подвал, Москвич, Опель на кв. в Горках, тел. 35 4 14

• Опель на кв. в Горках, тел. 35 4 14

• Ц/тел. Окай на прицеп к легк. авт. + допл., тел. 48 7 86

КУПЛЮ

• 3 к.к. в р-не Академии, тел. 23 6 78.

• Гараж в р-не Белого Ручья или маг 15, тел. 5 03 86

• Двигатель М 412 с докум., карманные часы, 2 32 78.

• Кузов для авт. ВАЗ 2121 Нива, тел. 22 6 13.

• «Ниву», тел. 35 4 94.

• 1 к.к. 1 и последний эт. не предлагать, тел. 47 6 35.

• 1 к. к-ру, тел. 5 04 44

• Часы карманные, тел. 2 32 78

• Гараж в р-не базы КБО, тел. 5 26 13

• Дачу в р-не Аэропорта с домиком до 300 у.е., тел. 50 3 23 после 19-00.

• Выборный баян, тел. 5 02 11.

• Кузов к Форд-Орион или Фольксваген-Эскорт, д. Добрая, ул. Молодежная 17, тел. 48 4 67.

• Сено, корм. свеклу, тел. 2 35 13

• Шкаф 3-х ств. с антрес., тел. 5 24 83 после 15-00.

Компьютер ЕС 1840, Искра, Немига, Вектор. В/м ВМ-12 и другие в любом сост. дорого, тел. 0232 73 34 59.

• Сруб деревянный 8х10, тел. 48 4 39

• Москвич 2141 можно в ав. сост., или докум., тел. 35 5 51

• ВАЗ до 300 у.е., тел. 21 5 56

• Газовое оборуд., недорого, тел. 35 5 51

• Мотоблок б/у недорого, тел. 2 33 81

• Палатку торг. б/у, р-р 2х3, тел. 50 3 86

• Рулевую колонку к М 2140, тел. 5 26 55 утром, вечером

• 2 к.к., недорого, тел. 5 43 75

• Дачу в р-не Аэропорта с кирпич. домиком, до 300 у.е., тел. 50 3 23 после 19-00.

СДАЮ

• 3-х ком. квартиру студентам (или заочникам), тел 2 14 68

• Гараж в центре, тел. 2 14 04

• Комнату для сту.-заочников, гараж в р-не Хлебозавода, тел. 23 9 92

• 3 к.к. в р-не Академии, тел. 54 5 32

• Гараж в р-не Строителей, тел. 50 6 31

• 2 к.к. в р-не Учхоза, тел. 52 6 34

СНИМУ

• 1 к.к., тел. 2 34 02.

• Семья снимет кв. на длит. срок, тел. 5 24 10.

• 1 к. к-ру, тел. 5 27 65

• Гараж, тел. 5 26 55 с 18-00 до 19-00

• Квартиру, тел. 50 1 69

НУЖДАЮСЬ

в услугах по шлифовке паркетного пола, тел. 5 12 36

Скорбим...

Волков Виктор Егорович, 1961
Лосев Михаил Иванович, 1942
Домаркова Мария Ивановна, 1923
Григорьева Ксения Григорьевна, 1917
Александров Сергей Николаевич, 1972
Карцевич Владимир Петрович, 1940
Гаймонова Надежда Ивановна, 1929
Швиткова Феня Артемовна, 1918
Трифанков Петр Тимофеевич, 1932
Петрова Мария Васильевна, 1933
Грищенко Виктор Алексеевич, 1924
Быковская Галина Дмитриевна, 1940
Масловский Петр Артемович, 1943

Сердечно поздравляем с 17-летием дорогую и любимую доченьку Беза Наталинку!
Тебе, родная, в День рожденья
Хотим мы счастья пожелать,
Удачи, радости, везенья,
Здоровой быть, беды не знать!
Будь счастлива, родная, входя в новый век, новое тысячелетие и во взрослую жизнь!
Папа, мама, Катюша.

От всей души поздравляю с Новым 2001 годом Власовых Сергея и Антона!
Желаю вам под Новый год
Приятных, радостных хлопот.
Чтоб за шампанским вы сидели,
Чтоб веселились, песни пели.
Чтоб новогодний славный пир
Принес здоровье, счастье, мир.
Снегурочка (Оля).

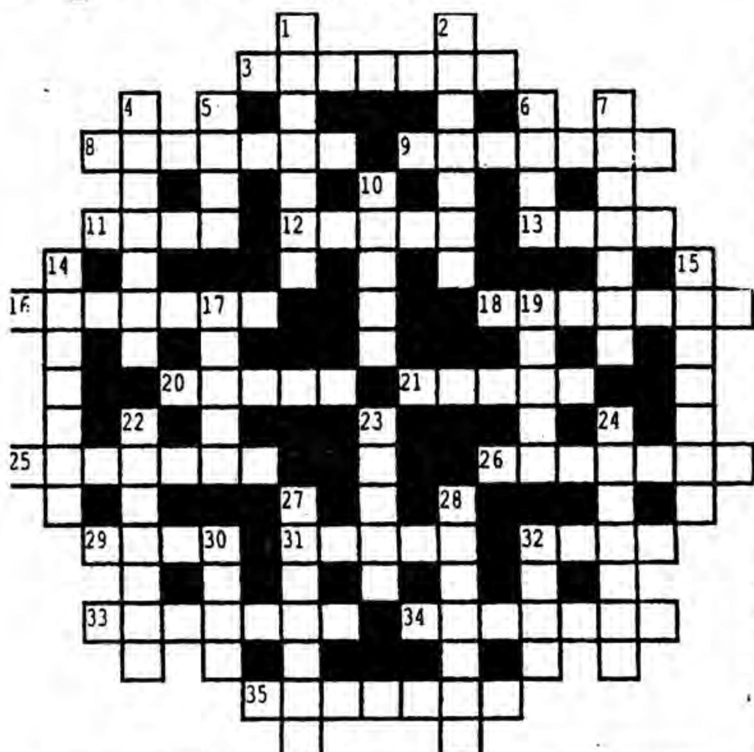
Горячо и сердечно поздравляю с Новым 2001 годом Кудрявцевых Марию, Виктора и Алесю!
Желаю вам под Новый год всех радостей на свете.
Здоровья на сто лет вперед вам и вашим детям.
Пусть радость в будущем году вам будет чудным даром.
А слезы, скуку и беду оставьте лучше в старом.
Ваша Оля.

Сердечно поздравляем с Новым 2001 годом Бадерко Оксану, Генералову Инну, Волкова Вову, Семью Семеновых, Вальнцеву Риту, Гобрикову Марину, Рябченко Сашу и Юру, Крупенкова Диму!
Примите от нас самые искренние пожелания здоровья, счастья, благополучия. Пусть в ваших сердцах никогда не гаснет огонек оптимизма и всегда вас окружают успех, любовь и уважение.
Алеся и Оля Кудрявцева.

От всей души поздравляю с Новым тысячелетием Шупилова Сергея!
Пусть Господь тебя хранит,
Пусть ангелы оберегают.
Пусть радость в дом всегда стучит,
А беды пусть пути не знают.
Счастья, здоровья, любви.
Твоя Лапочка.

С Новым 2001 годом, с новым веком и с новым тысячелетием поздравляю моих дорогих родителей и братишку Новикевичей Ивана Павловича, Зинаиду Николаевну и Сергея!
Желаю вам на Новый год
Веселья звонкого, как лед,
Улыбок светлых, как янтарь,
Здоровья, как мороз в январь.
Пусть этот год звездой счастливой
Войдет в домашний ваш уют,
Со старым годом торопливо
Пускай невзгоды все уйдут!
Новикевич Елена

Кроссворд



По горизонтали: 2.Декабрист. 8. Мясное или рыбное холодное кушанье. 9. Небольшие отключения в музыкальном исполнении. 11. Изолированное помещение для тяжелых или инфекционных больных. 12. Вулкан в Испании. 13. Аквариумеая рыба. 16. Дом терпимости. 18. Собрание высших сановников из древней Греции. 20. Кондитерское изделие. 21. Гоночный автомобиль. 25. Предмет мебели. 26. Геодезический инструмент. 29. Приток Десны. 31. Озеро в Хабаровском крае. 32. Кинотеатр в Москве на Кутузовском проспекте. 33. Копытное водное животное. 34. Персонаж произведения «Идиот» (Достаевский). 35. Музыкальное произведение.

По вертикали: 1. Река в Монголии и России. 2. Непосредственное заимствование чужих идей. 4. Круглая постройка. 5. Английский полярный исследователь. 6. Русский рисовальщик 19 века, автор иллюстрации к «Мертвым душам» Гоголя. 7. Холодное жидкое кушанье. 10. Река во Франции. 14. Жанр изобразительного искусства. 15. Самая крупная в мире бабочка. 17. Ароматическая смола, употребляемая для курения при богослужении. 19. Сапоги народов Средней Азии. 22. Межпалубное пространство на пассажирском судне. 23. Посредник в торговых сделках. 24. Происхождение, возникновение. 27. Отечественный конструктор танков. 28. Город в Великобритании. 30. Атака в регби. 32. Гимнастический снаряд.

Ответы на кроссворд, опубликованный в прошлом номере: по горизонтали: 4. Огарок. 8. Беготня. 9. Кредит. 10. Граммофон. 11. Дойл. 12. Корнеплод. 14. Тибет. 16. Кварц. 18. Бунт. 19. Агреже. 22. Режиссер. 24. Укус. 25. Бик. 26. Танатос. 27. Упор. По вертикали: 1. Метроон. 2. Космонавт. 3. Эндосперм. 5. Горн. 6. Радиотелескоп. 7. Китель. 9. Койот. 13. Динго. 15. Оборы. 16. Княжна. 17. Реестр. 20. Мсиа. 21. Нёбо. 23. Рис.

Приветствуем новорожденных

Маргунскую Наталью
Горбачевского Никиту
Цыкунова Илью
Квацабая Лилию
Майорову Алину
Шакина Илью
Гобрикова Максима

Семейных пар прибавилось. Поздравляем!

Каливо Александра и Зейдину Ирину
Сикарова Андрея и Захаровскую Анну
Измайловича Сергея и Балобину Инессу
Ермолаева Александра и Забродскую Ольгу
Недашковского Сергея и Ковалеву Алесю
Гурского Николая и Савельеву Викторию

Погода

6 января. Облачно, днем местами, ночью повсеместно осадки. Ветер южный, местами до 12 м/с, гололед. Температура воздуха ночью -1, -6, днем от -3 до +2 градусов.

7 - 8 января. Облачно, повсеместно осадки, местами туман. Ветер южный 3 - 8 м/с, гололед. Температура воздуха ночью и днем от -3 до +2 градусов.

Посмеемся?

В зоопарке пьяный мужик подходит к клетке с волком, озирается по сторонам и тихо произносит:
- Узнаешь, товарищ? Я из Тамбова!

Телефонный звонок:
- Алло, доктор, помогите. У моей жены болит голова, и температура.
- Высокая?
- Да, метр восемьдесят пять!

В парикмахерской.
- Как прикажете вас подстричь?
- Молча.

Встречаются две акулы:
- Вчера аквалангиста съела, - жалуется одна. - такая гадость! До сих пор во рту вкус резины!
- Ты что, с ума сошла? - отвечает другая женщина. - Их же чистить надо!

Разговаривают два «новых русских»:
-Толян, купи у меня слона за сто баксов! - предлагает один.
- Ты че, в натуре, с дуба рухнул? У меня квартира маленькая да и кормить нечем...
- Тогда купи двух слонов за сто баксов!
- Вот это совсем другое дело!

Мужу-русскому надоело заниматься любовью с женой-украинкой. Отвернулся к стене и молчит. Жена толкает мужа:
- э, Микола!..
Муж молчит.
- Ну, Микола!..
Муж молчит. Жена со злостью:
- У-у-у, москали проклятые!.. Триста лет Украину мучили!
- Как это мучили?
- А так, как и ты, сукин сын, молча!

Звезды от пятницы до пятницы

Овен: В начале недели будет занят личными проблемами: придется всерьез разобраться с хозяйственными делами, которые в настоящий момент пришли в запустение. Пятницу стоит посвятить налаживанию прерванных ранее дружеских связей. Тем более, что вам предстоит еще не раз ими воспользоваться.

Телец: Сможет значительно улучшить свое материальное положение за счет нелегального заработка. В четверг-пятницу вероятна стрессовая ситуация, вызванная нежеланием руководства или сослуживцев принять вашу точку зрения.

Близнецы: К вам вернется удача. Возможен успех во многих делах и начинаниях при вашей целеустремленности. И тем не менее не помешает найти человека, к которому можно было бы обратиться за дельным советом. Под его руководством вы сможете добиться еще больших результатов.

Рак: Желательно заняться решением текущих проблем. В среду вы обретете новых знакомых, хотя в общении следует быть более разборчивым. В конце недели возможны осложнения со здоровьем. Поэтому постарайтесь особо ничем не злоупотреблять.

Лев: Наступает период активного проявления личностных качеств. Ваш интеллект заработает в полную силу, важно лишь применить его строго по назначению, руководствуясь высшими нравственными критериями. На этой же неделе ожидаются денежные поступления.

Дева: Следует воздержаться от любого участия в финансовых сделках из-за мизерного шанса на успех. Среди недели возможен упадок сил, а вот ближе к выходным откроется второе дыхание. В субботу и воскресенье, скорее всего, вам предстоит выступить в роли миротворца.

Весы: Опираясь на богатый жизненный опыт, смогут разрешить ряд нелегких проблем бытия. К тому же, начиная со среды, наступает удачный период для романтических свиданий и знакомств, важно лишь не ошибиться в выборе.

Скорпион: На этой неделе повредит излишняя самоуверенность и самонадеянность. И все же вам будет сопутствовать удача при постановке и осуществлении серьезных решений. В середине недели ожидаются финансовые поступления, которые особо не отразятся на общем состоянии дел. Самые удачные дни - четверг и суббота.

Стрелец: В начале недели будет вполне доволен жизнью пожиная плоды прежних успехов. И все же звезды советуют не останавливаться на достигнутом. В целом неделя пройдет в спокойном ритме, хотя воскресенье может преподнести массу семейных хлопот.

Козерог: Благоприятная неделя. Советуем опираться на накопленный опыт и талант. В четверг, возможно, вы будете излишне эмоциональны и упрямы. Учтите это обстоятельство, чтобы хоть как-то контролировать свои чувственные порывы ввиду непредсказуемости отдельных ситуаций. И все же судьба обещает вам удачу во всем. Используйте благоприятный момент для стоящего дела.

Водолей: Неделя начинается без каких-то проблем. Однако в среду судьба может преподнести вам неприятные сюрпризы, заставив вас пойти на всевозможные уступки, невыгодные вам. Зато пятница и суббота вернут вам миг удачи.

Рыбы: Смогут вести активную и интересную жизнь. У людей творческих появится немало почитателей и поклонников их таланта. Во второй половине недели вам удастся-таки наверстать упущенные ранее возможности и проявить себя в одном прибыльном деле.

Мисс «Регионалка»-2001

Татьяна Прудникова

Мне семнадцать лет. Учусь в 11 классе. По натуре оптимистка и борец за правду. Ценю в людях преданность и отзывчивость.

Не приемлю предательство и ложь.

Предпочитаю до всего доходить своим умом.

Условия участия в конкурсе очень простые:
- во-первых, вы должны выбрать свою самую любимую фотографию (обязательно качественную),
- во-вторых, написать несколько строк о себе.

Все это выслать по адресу редакции : г. Горки-5, а/я 20А.

Итоги фотоконкурса будут подводиться ежемесячно.

Если в вашем фотоальбоме не имеется качественного снимка, мы совершенно бесплатно вас сфотографируем. Для этого необходимо позвонить по телефону 2 10 94 и договориться о времени съемки.

Если вы хотите, чтобы ваш снимок к вам вернулся, не забудьте вложить в свое послание чистый конверт с вашим обратным адресом.

Поздравления

Лилию Теодоровну и Леонида Николаевича Скрипник

От души поздравляем с годовщиной свадьбы и Новым годом!
Лилю также поздравляем с днем ее рождения!
Хотим пожелать вам здоровья, благополучия. Пусть сбывается все, что вы задумали, пусть на жизненных перекрестках вам горит только зеленый свет, пусть удача почаще стучится в вашу дверь. Светлых и добрых дней вам и радости в жизни!

Родные и друзья.

Поздравления

Для того, чтобы поздравить на страницах "Региональных ведомостей" своих родных, близких, друзей, любимых не нужно специально никуда ходить

Достаточно написать поздравление на листе бумаги и отнести его на ближайшую почту

Стоимость поздравления – 500 рублей

Пожалуйста:
– пишите **печатными** буквами фамилии, имена тех, кого вы поздравляете и тех, кто поздравляет;
– указывайте дату, когда должно выйти поздравление;
– помните, что для того, чтобы поздравление вышло в ближайшую пятницу, вы должны отнести текст на почту не позже вторника накануне.

Текст поздравления не должен содержать более 50 слов